

**Annotations pour correction de l'expression écrite****Lexique**

<b>O</b>	orthographe (double souligné), majuscule (nationalité, jours, mois, )
<b>voc</b>	vocabulaire, lexique, confusion, pas le bon mot
<b>md</b>	mal dit, maladroit ou peu authentique
<b>neo</b>	néologisme, barbarisme: ce mot n'existe pas
<b>fa</b>	faux-ami
<b>fr</b>	gallicisme, mot français ou traduction littérale du français

**Syntaxe**

<b>odm</b>	ordre des mots, syntaxe, adjectif+nom, direct/indirect, question
<b>X</b>	omission, oubli d'un mot
<b>pct</b>	ponctuation
<b>ml</b>	mot de liaison
<b>ds</b>	double sujet
<b>dn</b>	double négation
<b>char</b>	charabia, on ne comprend rien
<b>12</b>	le but avec to, S1 want S2 to

**Conjugaison**

<b>cjg</b>	conjugaison, formation du groupe verbal
<b>tps</b>	temps, concordance des temps
<b>irr</b>	irrégulier
<b>be – ing</b>	be + verbe en ing, aspect
<b>have – en</b>	have + participe passé, aspect
<b>m - v</b>	modal suivi d'un infinitif
<b>aux</b>	choix de l'auxiliaire

**Grammaire**

<b>D</b>	déterminant, article, a/an, the, 0
<b>adj</b>	adjectif invariable
<b>s/p</b>	singulier/pluriel, pluriel irrégulier
<b>pr</b>	pronom
<b>s/v</b>	accord sujet-verbe
<b>pp</b>	préposition
<b>Q</b>	quantifieurs : some, any, no, many, much, most, every, all, each...
<b>fsa</b>	for, since, ago, during
<b>cp/sp</b>	comparatif/superlatif
<b>poss</b>	possessif
<b>a/p</b>	voix active / voix passive, -ed / -ing

[www.franglish.fr](http://www.franglish.fr)**Annotations pour correction de l'expression écrite****Lexique**

<b>O</b>	orthographe (double souligné), majuscule (nationalité, jours, mois, )
<b>voc</b>	vocabulaire, lexique, confusion, pas le bon mot
<b>md</b>	mal dit, maladroit ou peu authentique
<b>neo</b>	néologisme, barbarisme: ce mot n'existe pas
<b>fa</b>	faux-ami
<b>fr</b>	gallicisme, mot français ou traduction littérale du français

**Syntaxe**

<b>odm</b>	ordre des mots, syntaxe, adjectif+nom, direct/indirect, question
<b>X</b>	omission, oubli d'un mot
<b>pct</b>	ponctuation
<b>ml</b>	mot de liaison
<b>ds</b>	double sujet
<b>dn</b>	double négation
<b>char</b>	charabia, on ne comprend rien
<b>12</b>	le but avec to, S1 want S2 to

**Conjugaison**

<b>cjg</b>	conjugaison, formation du groupe verbal
<b>tps</b>	temps, concordance des temps
<b>irr</b>	irrégulier
<b>be – ing</b>	be + verbe en ing, aspect
<b>have – en</b>	have + participe passé, aspect
<b>m - v</b>	modal suivi d'un infinitif
<b>aux</b>	choix de l'auxiliaire

**Grammaire**

<b>D</b>	déterminant, article, a/an, the, 0
<b>adj</b>	adjectif invariable
<b>s/p</b>	singulier/pluriel, pluriel irrégulier
<b>pr</b>	pronom
<b>s/v</b>	accord sujet-verbe
<b>pp</b>	préposition
<b>Q</b>	quantifieurs : some, any, no, many, much, most, every, all, each...
<b>fsa</b>	for, since, ago, during
<b>cp/sp</b>	comparatif/superlatif
<b>poss</b>	possessif
<b>a/p</b>	voix active / voix passive, -ed / -ing

[www.franglish.fr](http://www.franglish.fr)